



# A Royal Women's Hospital Well Women's Publication

የይ ጥንሲን ቀልፃ ምውላድን መረዳክታ ወረቀቲ፡ ግንቦት/MAY 2002

## ሕክምና/ፈውሲታትን ጡብ ምጡዋብ

መድሃኒት አንዳወሰድክን ጡብ ተጥባ አንተኮይኻን አሞ አቲ ፈውሲ በቲ ዓባ ጡብ ጌሩ የብ ውላድክን ከመሐላላፍ ይኸክል ኢልክን ትጭሃታ ይኸውን። ብሐረሽኡ ጡብ ተጥቡብ ኣዶ መድሃኒት ከትወስድ አንክሳ የብቲ ቀልፃ ዝመሐላላፎ የይ ፈውሲ መጠን ኣብ ጥንሲ አሞን አንክሎ ዝወስዶ የይ ፈውሲ መጠን ዝውሃደ አዩ። አዚ ድማ በቲ የይ ፈውሲ/መድሃኒት ግይነት ይፈላላ አዩ።

ሓኪማት ፈውሲ ከአንዘተ አንክሎ በዚ ዝሰዕቡ ነገራት ኣብ ግምት ወሲዶም አዩ፡

- የይቲ መድሃኒት ግይነት
- አቲ ፈውሲ ዝውሰደሉ መንገዲ
- በቲ ዓቁንን መግቢ ዝውሰደሉ ሰዓታትን

ንውላድካ ካብ ትምግቦ ትኸክል ነገራት የይ ሰብ ጡብ ዓባ ብጠዕሚ ዕቡቅ አዩ። የይ ኣዶ ጡብ ዓባ ምሃብ ብዘተሐ ጥቅሚ ስለዘለዎ አትወስዶቲ ፈውሲ ጠጠው ምግባር ዝኸኣል ዝወስዶ ነቲ ቀልፃ ጉድግት ዘምፅኦ ምኳኑ ከረገገሎ አንክሎ አዩ።

## የይ መድሃኒት ሕክምና ዘድልዮም ሓደ ሓደ ኩነታት

### ቃንዝን ስቃያት/Aches and pain

ጡብ እየጡብኸን አንክሎ ንቐለሕማም ርክሲ፣ ሓፈሻዊ ቃንዝ፣ ወይድማ ኣብ ወርሓዊ ጽግደት ዕቡቅ ቃንዝ መሐወዩ ፈውሲታት ከም ፓራሰታሞል/paracetamol ወይካዓ ሕዋስ የይ ፓራሰታሞል/ኮደይን (paracetamol/codeine) አዮም። ከብድ ንዝበለ ቃንዝ መግቢ አንተተደልዩ ኢቡፕሮፊን/ibuprofen የብርክሰን/naproxen፣ ዲክሎ-ፈናኒ/diclofenac ወይካዓ ኣየልጂሲክ ክራም/analgesic creams፣ ከምኡውን ጂልሰን ንጨዋዳ ቃንዝን ሕማም መንገዲ ይኸዘተ አዮም። ካብዚ ንዝገደደ ቃንዝ ማለት መርዘን ንሓጸር አሞን አንተኮይኑ ከም መርሲይንዶል/Mersyndol ከምኡውን ፊሪናል/Fiorinol ዝተብሃሉ ከኒናት ደውሃብ፣ ግናስ ኣዘውቲርካ ንምውላድ ወይካዓ አቲ ቃንዝ ቐፃላይ አንተኮይኑ ንሓኪምክን ከተዛርባ ኣለኸን። ብጂካ ሓኪምክን ፍቓድ ጡብ ከተጥባ አንተለኸን መፈናጫክ አሲድ/Mefenamic፣ ኢንዶመታሲን/indomethacinን አስፒሪን/aspirin ዘይምውላድ ይምረፅ።

### ጉንፋዕን አንፍሎዌንዝ/Cold and flu

ጡብ እየጡብኸን አንክሎ የይ ጉንፋዕን አንፍሎዌንዝ ምልክት ከርኣይ አንክሎ ነንበይኑ መድሃኒት ምውላድ አምበር ፕሴዶፊድሪን/pseudoephedrine የይ ከልቲኡ ፈውሲ ዝሓዘ ዘይምውላድ አዩ። ሓደ ሓደ ግዜ አዚ ሕዋስ ዝሓዘ ብፍላይ ዕድምኡ ካብ ሰለስተ ዓመት ንታሕቲ ንዝኮነ አሞ ዝጠቡ ቀልፃ ብቐሊሎ ከሓርቐን ከዕግርግር ይገብር። ንየይ አፍንጫ ነፈሻላዊ የይ ጉንፋዕን አንፍሎዌንዝ ሕዋስ ከኒናት ካብ ምውላድ ንክክሰይሚታዛሊ/oxymetazoline፣ ኦክሲሎ-መታዛሊን/ጸየለዕመጉቴዘዕሊንግ ወይካዓ





# A Royal Women's Hospital Well Women's Publication

የይ ጥንሲን ቀልፍ ምውላድን መረዳክታ ወረቀቲ፡ ግንባተ/MAY 2002

ሕክምና/ፈውሲታትን ጡብ ምጡዋብ

ትራማዛሊን/tramazoline ዝተብሃሉ ዝሓዘ ብኣፍገጫ ዝነፋሑ ምውላድ እዩ። ነጉሮሮ ሕማም ሉዝንጅሱን ምጉጽጽጽ ፅቡቅ ክኸውን እንክሉ ፖቪዶን ኣዮዲን/povidone iodine ዝሓዘ መገ-መጽመጺ ነቲ ቀልፍ ክጉድኡ ስለዝኸኸል ዘይምጥቃም እዩ። ጡብ ክተጥባ እንተለኸን ብሓደ ዝተሓወሰ የይ ሰዓል ፈውሲ [ንኣብነት፡ ፎሎኮዲን/pholcodine ነዝደረቐ ሰዓል፤ ከምኡውን ጋልጊሲን/gualphenesin ወይካን ብሮምኬክሲን/bromhexine ንኣፍ ልቢ ሰዓል] ምውላድ ፀገም የብሉን። ፕሴዶፊድሪን/pseudoephedrine ዝሓዘ የይ ሰዓል ፈውሲ ዘይምውላድ እዩ።

### ኣዝማ/Asthma

ጡብ እየጡብኸን እንክሉ የይ ኣዝማ ሕክምና ፈውሲታት ከም ሳልቡታሞስ/salbutamol, ተርቡታሊን/terbutaline፣ ቡሶኒድ/будесониде, ቡክሎሞታሶን/beclomethasone ብትንፋስ ዝሓሉ ወይካን ስተሮይድ/steroid ከኒናት ምውላድ ፀገም የብሉን እዩ። እንደሕር ተጠራጠርክን ምስ ሓኪምክን ወይካን ፋርማሲስት ኣረጋግዩ።

### ረሲን ቁጥፀ ኣካል[ኣሰርጂ]/Hayfever and Allergies

ጡብ እየጡብኸን እንክሉ የይ ረሲን ቁጥፀ ኣካል/ኣሰርጂ ክርኣይ እቲ ሕክምና ብብሉስ ወክፍ ምውላድ ይምረፅ ኣንታሃሊን/antazoline፣ ናፋዛሊን/naphazoline ንዓይነ ገጣብ ዝውሃብ ከምኡውን ብየይ ኣፍገጫ መንጸጊ ዝውሃብ ከም ቡደሶሊድ/будесониде ወይካን ቡክሎሞታሶን/beclomethasone እዮም። መብዛሕትኡ ዝጸንሑ ቃንዝ መደንዘዚ ከኒናት [ንኣብነት ደክሎርጊኒራሚን/dexchlorpheniramine ፈኒራሚን/pheniramine] ምጥቃም ብጣዕሚ ጥንቁቅ እዩ። ፈውሲ ቃንዝ ዘድንዝ ክትወስዳ እንክለኸን የፍገዘክን ኣንተጅይኑ ዛጊ ዝሰማማዕ ዘየድንዘዝ ፈውሲ ሎራታዲን/loratadine ምውላድ እዩ። ቡሓፈሽኡ ሓዳሽቲ ዝኾኑ የይ መደንዘዚ ዘይኾነ ፈውሲ ቃንዝ ከም ፈክሶፊናዲን/fexofenadine፣ ተርፈናዲን/terfenadine, ኣስተሚዛል/astemizole ስቲሪዚን/cetirizine ዘይምጥቃም ዝሓሸ እዩ ምክንያቱ ሓደ ሓደ ግዜ ንዝጠቡ ቀልፍ ምዕግርግርን ምሕራብን ይፈጥራሉ።

### ጥንሲ ምክልኻል/Contraception

ጡብ ንዘጥባ ደቂ ኣንስትዮ እሞ ምክልኻል ጥንሲ ዝደልዩ ሚኒፒል ዝብሓል ነቲ መሀጸን ንጥንሲ ዘዳልው ዝሞሓደ ሆርሞን ዘለዎ [ለቮኖርጂስትሪል/levonorgestrel ወይካን ኖረቲስትሮን/norethisterone] ዝሓሸ ጠንቃቃ መገዲ እዩ። ጡብ ንዘጥባ ኣይታት የይ ምክልኻል ጥንሲ ከኒን ክወስድ ፀገም ኣንተጅይኑ ውይ ግርጭት ዝፈጥር ስለዝኸኸል ቡብሰለስተ ወርሒ ዝውሰድ መርፍኦ መድሮክሰይፕሮጂስትሮን/medroxyprogesterone ፅቡቅ የይ ጥንሲ መክላኸሊ መገዲ ይኸውን። እዚ ብመርፍኦ ዝውሃብ የይ መክላኸሊ ጥንሲ ናብ ጡብ ፃባ ክሓልፍ ዝኸኸል ብጣዕሚ ውሑድን ጉድጓት ከምዘየምፅእ እዩ። ካልሓት ሓቢሩ ዝውሃብ መክላኸሊ ጥንሲ ከኒናት ንጥንሲ ዘዳልው ፈሳሲ ማለት ኣስተሮጅንን ፕሮጂስትሮንን ሆርሞን ስለዘለዎ ምውላድ ኣየድልን ምክንያቱ ኣስተሮጅን ስለዘለዎ ብዘተሓ ፃባ ኣይነብረክን።





# A Royal Women's Hospital Well Women's Publication

የይ ጥንሲን ቀልፅ ምውላድን መረዳኛት ወረቀቲ፡ ግንባት/MAY 2002

ሕክምና/ፈውሲታትን ጡብ ምጡዋብ

## ድርቅት/Constipation

የይ መለስሰሲ መግናጡ ወይካፃ ኣብ ከብድኸን ምግቢ መለስሰሲ ምውሳኽ [ንኣብነት፡ ፕሲይሊም ሑሰክ/Tሰየለሊ-መ ሑሰክ] ወይካፃ የይ ቀልቀል መለስሰሲ [ንኣብነት፡ ዶኩሳተ/docusate] ጡብ ከተጥባ እንክለኽን ምውሳድ ኣየፍርሕን እዩ። ጥንክር ዝበለ የይ መለስሰሲ መግናጡ እንተደሊኽን ዝሰማምኣኽን ሓኪምክን ወይካፃ ፋርማሲስት ይሑብረኽን እዩ። ንሰ/senna ወይካፃ ቢሳኮድይል/bisacodyl ዝብሓል መድሃኒት ብዘተሓ መጠን ምውሳድ የብቲ ጡብ ፃባ ይሓልፍ እሞ ነቲ ቀልፅ ውጽኣት ይገብረሉ።

## ቫይታሚን፣ ማዕድንን ተኸሊ ቀመማት

ኣብ ጡብ ተጥባሎ እዋን መብሓትኡ ቫይታሚንን ማዕድንን ዘለዎ ምውሳድ ፀገም የብሉን። ካብ ተኸሊ ቀመማት ዝተሰርሐ ንምውሳድ እንተደሊኽን ነቲ ቀልፅ ከገደኡ ስለዝኸኸል በጃኽን ፀገም ከምዘይብሉ ኣብ የይ ጡብ ምጡብብ ጥንቃቄ ኣረጋግፃ [ንኣብነት፡ ብዘተሓ መጠን ዘለዎ ፃዕዳ ሸንኩርቲ ነቲም ዝጠቡ ቀልዑት ከሓሞም ይኸኸል]።

## ኣልኮል

ኣብ ፃባ ጡብ ውሽጢ ዝርከብ የይ ኣልኮል መጠን ምስ የይ ኣዶ ኣልኮል ኣብ ደም ውሽጢ ሓደ እዩ [ኣብ ሓደ ግዜ ከዕቀን እንክሎ]። ኣብ ጡብ ተጥባሎ እዋን ብዘተሓ ኣልኮል መስተ ምውሳድ የብልክን። ኣብ ጡብ ተጥባሎ እዋን የይ ኣልኮል ሳዕቤን ንምቅላል ቅድሚ ነቲ ቀልፅ ጡብ ምሃብክን ኣልኮል ከይሰጭክን ክልተ ሰዓት ከትፀንሓ ኣልክን [ንኣብነት፡ ኣርባዕተ ዝተለምዱ መስተታት እንተወሲድክን ቅድሚ ነቲ ቀልፅ ጡብ ምሃብክን ካብ ኣርባዕተ ክሳብ ሸሞንተ ሰዓታት ከትፀንሓ ይግባኡ]።

## ሸጋራ ምትካኽ

ጡብ ዘጥባ ኣዶታት ሸጋራ ምትካኽ ምግዳፍ ይሕሸን ወይድሚ ብተኻኣል መጠን ክኸከዩ ኣለዎን። ቅድሚ ንውላድክን ጡብ ምሃብ ወይካፃ ምስ ውላድክን ኣብ ሓደ ክፍሊ ውሽጢ እንተገደኻክን ሸጋራ ከትሰተዎ የብልክን። ሸጋራ ምስታይ ጠጠው ንምግባር እንተደሊክን ካብ ሓኪምክን ወይካፃ ፋርማሲስት የይ ምኽሪ ሓገዝ የድልዩኽን።

እዚ ጥራዝ ወረቀቲ ከም መምርሂ ጥራይ እዩ ካብዚ ብዝበለጸ መረዳኛት ንምርካብ ንሓኪምክን ሸደጢ መድሃኒት፣ የይ ዝወላዳን ቀልዑት ሓላዊ ጥዕና ነርሲ ወይካፃ የይ ርዶል ደቂ ኣንስተዮ የይ ሓደገኛ እጸ/ድራግ መረዳኛት ማክኸል ኣዛርባ።

## የይ ርዶል ደቂ ኣንስተዮ ኣስቤዳስ የይ ሓደገኛ እጸ መረዳኛት ማክኸል

ሰዓታት፡ 9am ንግሆ ከሳብ 5pm ድሕሪ ቅትሪ ካብ ሰኑይ ከሳብ ፃርቢ ስልክ፡ [03] 8345 3190

ኢሜል/Email: [drug.information@thewomens.org.au](mailto:drug.information@thewomens.org.au)

ድሕሪ ሥራሕ ሰዓት፡ መልእክቲ ምግዳፍ

ፋክሲ፡ []

